

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (1999)

Heft: 3

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editore Edizioni Casagrande SA
 Direzione via del Bramantino 3
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona
 Pubblicità «archi», via del Bramantino 3
 tel. ++41 91 825 66 22
 fax ++41 91 825 18 74
 Per la Svizzera tedesca Senger Media AG
 Mühlebachstrasse 43
 8032 Zürich
 Tel. ++1 251 35 75
 Per la Svizzera italiana Pubblicità Sacchi
 CP 58
 6966 Villa Luganese
 Tel. ++41 91 943 40 44
 Internet e-mail: archi@casagrande-online.ch
<http://www.casagrande-online.ch/archi>
 newsgroup: casagrande-online.archinews

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera
 ingegneri e architetti Sezione Ticino
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti
 ATEA Associazione ticinese
 di economia delle acque

Comitato Milena Giannini, presidente
 di redazione SIA Gino Boilla
 Flavio Bonoli
 Enrico Mascheroni
 Prisca Morosoli

Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti
 Enrico Mantero
 Luca Ortelli
 Edy Quaglia
 Vittorio Savi
 Ruggero Tropeano
 Felix Wettstein

Redazione Katia Accossato
 Jacqueline Chimchila Chevili
 Mirko Galli
 Domenico Lungo, caporedattore
 Lorenza Mazzola
 Lukas Meyer
 Graziella Zannone Milan
 Ira Piattini
 Enrico Sassi

Ingegneria

Redattore responsabile Raffaele Tognacca

Redazione Christian Crinari
 Giorgio Masotti
 Giancarlo Rè
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»
 c.p. 1291
 via del Bramantino 3
 CH - 6501 Bellinzona
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-
 Numero separato Fr. 24.-
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona
 ISSN 1422 - 5417

SUPSI-DCT
 Biblioteca
 CH-6952 Canobbio

Architettura

Editoriale	10	Lo scandalo di Caslano	Alberto Caruso
Il Tema	12	Storia, cronaca e autobiografia	Domenico Lungo
	16	Teorie e pratica in Inghilterra e in Italia, 1949-1959	Kenneth Frampton
	42	XIII Triennale di Milano 1964	Panos Koulermos
	50	Il restauro degli anni '60	Vittorio Gregotti
Libri	52	Segnalazioni	Benedikt Graf & Robert Stämpfli
			Enrico Sassi

Ingegneria

Editoriale	53	Globalizzazione, la rivoluzione del 2000	Raffaele Tognacca
	54	Lo sviluppo della rete dei trasporti nella Lombardia di domani	Giorgio Pozzi
	61	Il collegamento ferroviario Lugano-Varese-Malpensa	Benedetto Antonini
	65	I veicoli del futuro	C. Caputo, V. Delle Site
	72	Nuovi sistemi per il controllo e la gestione del traffico e del trasporto	Gaspere Galati, Adele Roina
Siti Internet	77	Alp Transit e i mezzi di trasporto del futuro	Christian Crinari
Libri	78	Segnalazioni	
	79	Comunicati SIA	

Parte delle immagini riprodotte e gentilmente concesse dagli editori sono tratte da:
 Architectural Monographs 7, Alison + Peter Smithson, *The shift*, Academy Editions, Londra 1982;
 John M. Kean, *Architecture in detail, James Stirling and James Gowan*, Leicester University Engineering Building, Phaidon Press Limited, Londra 1994;
 Royston Landau, *Orientamenti nuovi nell'architettura inglese*, Electa Editrice, Milano 1969;
 Reyner Banham, *Brutalismus in der Architektur*, Karl Krämer Verlag, Stoccarda 1966.

L'editore è a disposizione per eventuali diritti d'autore per le immagini delle quali non è stato trovato l'avevole diritto.

In copertina:
 Secondary Modern School, Hunstanton, 1949-1954
 Alison e Peter Smithson